



MONASTERE ORTHODOXE NOTRE DAME DE TOUTE PROTECTION



11, rue de la Forêt
89400 BUSSY en OTHE
Tél. 03.86.91.93.52



FEUILLET N° 374 MOIS D'AOÛT 2016

HORAIRES DES OFFICES

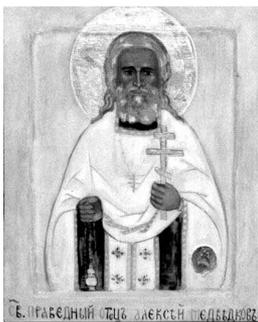
Vigiles des 12 Grandes Fêtes à 17h

Samedi	17h	Vigile
Dimanche	10h 10h30 19h	Tierce et Sixte Divine Liturgie Vêpres
Semaine	6h30 18h	Matines 9 ^{ème} heure, Vêpres, Petites Complies

CONFESSIONS
de préférence :

- Le samedi avant les Vigiles
- Le dimanche avant 10h
- Sinon sur rendez-vous (prière de téléphoner avant)

*Il est prudent
de téléphoner
pour s'assurer
qu'il n'y a pas
de changement d'horaire*



Saint Père Alexis d'Ugine

*Un Molébène devant les reliques
du Saint Prêtre Alexis d'Ugine
est célébré
le mardi après les Vêpres, sauf
pendant le Grand Carême
et les Grandes Fêtes avec leur
Octave.*



Châsse du Saint père Alexis d'Ugine

Commencement du Carême de la Dormition

DIMANCHE 1/14

8^{ème} Dimanche après la Pentecôte
Procession du bois de la Sainte, Vénérable et Vivifiante Croix
Mémoire des 7 Frères Macchabée et de leur Mère Solomonie et du vieillard Eléazar

TON 7

9h30 : HEURES ET DIVINE LITURGIE

La Liturgie sera suivie de la Bénédiction de l'eau et du miel



Epîtres : 1 Cor I 10-24 / Hb XI 33-XII 2

Math XIV 14-22
Evangiles : Jn XIX 6-11,13-20,25-28,30-35
Math X 32-36,XI 1

**TROPAIRE : SEIGNEUR SAUVE TON PEUPLE ET BENIS TON HERITAGE, ACCORDE A TES
FIDELES LA VICTOIRE SUR L'ENNEMI ET GARDE TON PEUPLE PAR TA CROIX.**

LUNDI 2/15

Translation des reliques du Saint Protomartyr Etienne, de Jérusalem à Constantinople
1 Cor XI 31-XII 6 Math XVIII 1-11
Actes VI 8- VII 5, 47-60 Math XXI 33-42

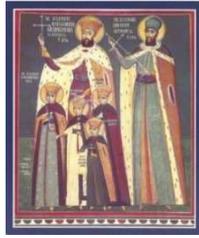
Nota : 1/14

**1 = ancien style
14= nouveau style**

MARDI 3/16

Saints Isaac, Dalmate et Faust – sainte Myrrophore Salomé – Saint Radu –

6h45: DIVINE LITURGIE



Epître : 1 Cor XII 12-26

**Evangile: Math XVIII 18-22
XIX 1-2, 13-15**



MERCREDI 4/17

Les 7 enfants dormants, martyrs d'Ephèse
1 Cor XIII 4-XIV 5 Math XX 1-16

JEUDI 5/18

Avant fête de la Transfiguration - Saint martyr Eusigne

7h30: MATINES ET DIVINE LITURGIE

Epîtres: 1 Cor XIV 6-19 / 1 Cor XIV 26-40

Evangiles: Math XX 17-28 / Math XXI 12-14,17-20

**17h Vigile: Vêpres: Ex XXIV 12-18 Ex XXXIII 11-23,
XXXIV 4-6, 8
3R XIX 3-9, 11-13, 15-16**

Matines: Luc IX 28-36

VENDREDI 6/19

Transfiguration de Notre Seigneur Dieu et Sauveur Jésus Christ

Epître : 2 Pierre I 10-19

TROPAIRE :

Tu T'es transfiguré sur la montagne, Ô Christ Dieu, montrant à tes disciples ta gloire autant qu'ils pouvaient la supporter ; fais luire aussi sur nous, pêcheurs, Ta lumière éternelle, par les prières de la Mère de Dieu, Donateur de Lumière, gloire à Toi.

10h : DIVINE LITURGIE



Evangile : Math XVII 1-9

KONDAKION

Tu T'es transfiguré sur la montagne, et tes disciples ont contemplé Ta gloire autant qu'ils pouvaient le supporter, afin de comprendre lorsqu'ils Te verraient crucifié, Ô Christ notre Dieu, que Ta passion était volontaire, et d'annoncer au monde que Tu es en vérité le resplendissement du Père.

SAMEDI 7/20

Saint Domèce, moine persan martyrisé avec 2 disciples

Rom XIV 6-9 Math XV 32-39

17h Vigiles : 9^{eme} Ev. Jn XX 19-31

DIMANCHE 8/21

9^{eme} Dimanche après la Pentecôte - Saint Emilien Evêque de Cysique, confesseur

TON 8

Office anticipé du Saint Apôtre Matthias

10h: DIVINE LITURGIE

Epître: 1 Cor III 9-17

Evangile: Math XIV 22-34

17h Vigile avec acathiste à St Alexis d'Ugine - Math VI 1-13

LUNDI 9/22

Saint Alexis d'Ugine, prêtre † 1934

Epîtres :

Actes I 12-17, 21-26 / Hb IV 14-V 6

1 Cor XV 12-19

8h : DIVINE LITURGIE

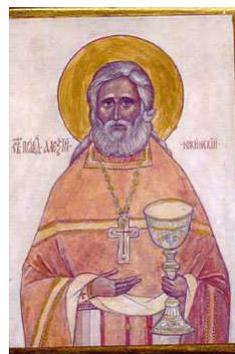
Evangiles :

Luc IX 1-6 / Math V 14-19

Math XXI 18-22

Tropaire

Pasteur bien-aimé du Christ Dieu, tu fus une règle de foi et un exemple de miséricorde. Tu brillas par ta sollicitude envers ton troupeau à l'étranger, et tu fus révélé comme étant glorifié par Dieu. C'est pourquoi reposant avec ton corps dans l'incorruptibilité, et en esprit te tenant devant le trône divin, prie le Christ Dieu de nous affermir dans l'orthodoxie et la piété et de sauver nos âmes.



Kondakion

Par ta vie pieuse tu t'es montré parmi les prêtres du Dieu-Roi une règle de foi et un exemple de miséricorde, C'est pourquoi tu te réjouis maintenant avec les chœurs angéliques, jubilant dans les demeures célestes. Ô Père Alexis, glorieux pasteur, prie le Christ Dieu d'affermir en notre pays la vraie foi, la paix et la piété et de sauver nos âmes.

MARDI 10/23 Saints martyrs : Archidiacre Laurent, Sixte Pape de Rome et Agapet
1 Cor XV 29-38 Math XXI 23-27

MERCREDI 11/24 Saint Martyr et Archidiacre Euplos
1 Cor XVI 4-12 Math XXI 28-32

JEUDI 12/25 Saints martyrs Photius et Anicet

7h30 : Matines et DIVINE LITURGIE
Epître: 2 Cor I 1-7
Evangile : Math XXI 43-46

VENDREDI 13/26 **Clôture de la Fête de la Transfiguration**
Saint Maxime le Confesseur / Saint Tykhon de Zadonsk, Evêque de Voronej
2 Cor I 12-20 Math XXII 23-
Hb VII 26-VIII 2 33 Math V 14-9

SAMEDI 14/27 **Avant Fête de la Dormition - Saint Prophète Michée**

6h45 : Matines et DIVINE LITURGIE
Epîtres: Gal V 22-VI 2 / Rom XV 30-33 /
Evangiles: Luc VI 17-23 / Math XVII 24-XVIII 4
17h Vigile : **Vêpres :** **Gen XXII 1-18 / Ex III 1-8 /**
Prov VIII 22-30
Matines : **Luc I 39-49, 56**

DIMANCHE 15/28 **10^{ème} Dimanche après la Pentecôte** **TON 1**
Dormition de la Très Sainte Mère de Dieu et toujours Vierge Marie

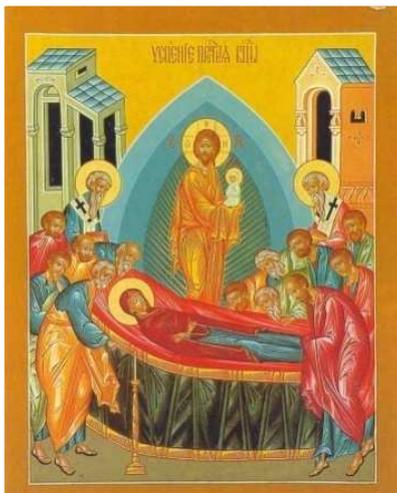
Epîtres:
1 Cor IV 9-16 / Ph. II 5-11

10h DIVINE LITURGIE

Evangiles :
Math XVII 14-23 /
Luc X 38-42, XI 27-28

TROPAIRE

DANS TA MATERNITE, TU AS GARDE LA VIRGINITE ET LORS DE TA DORMITION, TU N'AS PAS ABANDONNE LE MONDE, Ô MERE DE DIEU. TU AS ETE TRANSFEREE A LA VIE, TOI LA MERE DE LA VIE. PAR TON INTERCESSION DELIVRE NOS AMES DE LA MORT.



KONDAKION

NI LE TOMBEAU, NI LA MORT N'ONT PU RETENIR LA MERE DE DIEU, INFATIGABLE DANS SES INTERCESSIONS, ESPERANCE INEBRANLABLE DANS SA PROTECTION. ELLE QUI EST LA MERE DE LA VIE, IL L'A TRANSFEREE A LA VIE, CELUI QUI DEMEURA DANS SON SEIN TOUJOURS VIERGE.

LUNDI 16/29 Translation d'Edesse à Constantinople de l'icône, non faite de main d'homme, de Notre Seigneur Dieu et Sauveur Jésus Christ

6h30 **MATINES ET DIVINE LITURGIE**
Epîtres : Col I 12-18 / 2 Cor II 3-15
Evangiles: Luc IX 51-56, X 22-24 / Math XXIII 13-22

MARDI 17/30 Saint Myron, Prêtre et Martyr
2 Cor II 14 -III 3 Math XXIII 23-28

MERCREDI 18/31 Saints martyrs Flore et Laure
2 Cor III 4-11 Math XXIII 29-39

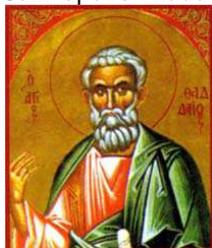
JEUDI 19/ 1er SEPTEMBRE Saint André le Stratilate et avec lui 2593 compagnons martyrs

7h30 : Matines et DIVINE LITURGIE
Epître : 2 Cor IV 1-6
Evangile: Math XXIV 13-28

VENDREDI 20/2 Saint Prophète Samuel
2 Cor IV 13-18 Math XXIV 27-33,
42-51

SAMEDI 21/3

Saint apôtre Thaddée, apôtre des 70



6h30 : Matines et DIVINE LITURGIE

Epître : 1 Cor I 3-9

Evangile : Math XIX 3-12

17h Vigiles : 11^{ème} Ev. Jn XXI 15-25

DIMANCHE 22/4

11^{ème} Dimanche après la Pentecôte

TON 2

Saints Agathonique, Zotique, Théoprène, Akindinos, Severin et leurs compagnons martyrs (5^{ème} s.)

10h: DIVINE LITURGIE

Epître : 1 Cor IX 2-12

Evangile: Math XVIII 23-35

LUNDI 23/5

Clôture de la Fête de la Dormition Saint Irénée de Lyon - Saint Luppe, martyr (5^{ème} s)

2 Cor V 10-15 Marc I 9-15
Phil II 5-11 Luc X 38-42, XI 27-28

MARDI 24/6

Translation des reliques de Saint Pierre Métropolitte de Kiev
Saint Eutychès, disciple de saint Jean le Théologien, martyr

6h30: MATINES ET DIVINE LITURGIE

Epître : 2 Cor V 15-21

Evangile : Marc I 16-22

MERCREDI 25/7

Translation des reliques du saint apôtre Barthélemy / saint Tite, apôtre des 70
2 Cor VI 11-16 Marc I 23-28

JEUDI 26/8

Fête de l'icône de la Mère de Dieu de Vladimir / Saints martyrs Adrien et Nathalie

7h30 : Matines et DIVINE LITURGIE

Epîtres : 2 Cor VII 1-10 / Phil II 5-11

Evangiles : Marc I 29-35 / Luc X 38-42, XI 27-28

VENREDI 27/9

Saint Pimène le Grand
2 Cor VII 10-16 Marc II 18-22

SAMEDI 28/10

Saint Moïse l'Ethiopien - Découverte des reliques de St Job de Potchaïev

6h45: MATINES ET DIVINE LITURGIE

Epîtres: Gal V 22-VI 2 / 1 Cor I 26-29

Evangiles: Luc VI 17-23 / Math XX 29-34

**17h Vigile : Vêpres : Ex XL 1-3, 9 / XLI 17-18 / XLV 8 /
XLVIII 20-21 / LIV 1**

Mal III 1-3, 5-7, 12, 17-18, IV 4-6

Sag IV 7, 16-17, 19-20, V 1-7

Matines: 1^{er} Ev. Math XXVIII 16-20

DIMANCHE 29/11

12^{ème} Dimanche après la Pentecôte

TON 3

Décollation du Chef du Saint Prophète Jean Baptiste

10h : DIVINE LITURGIE

Epîtres : 1 Cor XV 1-11 / Actes XIII 25-32

Evangiles: Math XIX 16-26 / Marc VI 14-30

LUNDI 30/12

Saints Alexandre, Jean et Paul le Jeune Patriarches de Constantinople
Translation des reliques de saint Alexandre Nevsky

2 Cor VIII 7-15 Marc III 6-12
Gal V 22-VI 2 Luc VI 17-23

MARDI 31/13

Déposition de la précieuse ceinture de la Mère de Dieu

6h45: MATINES ET DIVINE LITURGIE

Epîtres : 2 Cor VIII 16-IX 5 / Hb IX 1-7

Evangiles: Marc III 13-19 / Luc X 38-42, XI 27-28

Mois de Septembre

MERCREDI 1er/14 Saint Siméon le Stylite

NOUVEL AN LITURGIQUE

7h30 : Matines et DIVINE LITURGIE